Генеральная
Ассамблея

A/50/547/Add.1
13 November 1995
RUSSIAN
SPANISH

Пятидесятая сессия
Пункт 70е повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

II.	ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
A.	Сводная таблица ответов правительств	2
B.	Ответы, полученные от правительств	2
III.	УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1994 КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД, ПРЕДСТАВЛЕН- НОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ	4

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

A. Сводная таблица ответов правительств

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Папуа-Новая Гвинея	нет	нет	да	нет
Парагвай	да
Российская Федерация	нет	да	нет

С учетом представления данных Папуа-Новой Гвинеей, Парагваем и Российской Федерацией общее число полученных от правительств ответов возросло до 87.

B. Ответы, полученные от правительств

ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[30 октября 1995 года]

1. Папуа-Новая Гвинея не имеет на вооружении ни одной из перечисленных ниже систем оружия:

- a) боевые танки;
- b) боевые бронированные машины;
- c) артиллерийские системы большого калибра;
- d) боевые самолеты;
- e) боевые вертолеты;
- f) военные корабли;
- g) ракеты и ракетные пусковые установки.

2. Силы обороны Папуа-Новой Гвинеи являются относительно легковооруженными по сравнению с другими странами региона, обладающими крупными современными системами вооружения. К тому же Папуа-Новая Гвинея не производит и тем более не экспортирует такое смертоносное оружие.

3. Поэтому Папуа-Новая Гвинея представляет отчет, содержащий "нулевые" данные, за 1993, 1994 и 1995 годы.

ЭКСПОРГ

Страна, представившая отчет: **Российская Федерация**

Подлинный текст на русском языке
Предоставлена ли справочная информация: нет

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Календарный год: 1994
Дата представления: 8 ноября 1995 года

Категория (I-VII)	A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ
Комментарии к поставке
I.	Боевые танки	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество(ые) средств	Государство происхождения (если экспортёром является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)
I.	Боевые бронированные машины	Ангола	10
II.	Иран (Исламская Республика)	20
III.	Артиллерийские системы большого калибра	Ангола	138
IV.	Боевые самолеты	Бангладеш	14
V.	Боевые вертолеты	Кувейт	4
VI.	Военные корабли	Объединенные Арабские Эмираты	118
VII.	Ракеты и ракетные пусковые установки	Турция	54
Индия	120
Финляндия	9
Румыния	1
Словакия	1
Венгрия	нет
Иран (Исламская Республика)	94

Примечание: 1. Поставка вооружений по категории V Российской Федерации не осуществлялась.

III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1994 КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД,
ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

Государство

Название

Язык

Парагвай

Parte de armamentos

Испанский